

# **Gemeindeblatt Nr. 1/2015**

## **Januar 2015**

- **Behördenverzeichnis**
- **Funktionäre**
- **Sozialer Wegweiser**
- **Vereinsverzeichnis**
- **Kehrichtmerkblatt 2015**



*...sachverständig*



Spar- und Leihkasse Wynigen  
CH-3472 Wynigen  
Tel. 034-415 77 77  
[www.slwynigen.ch](http://www.slwynigen.ch)

**klein, persönlich, zuverlässig**

## Inhaltsverzeichnis

<i>ZAHLENSPIEGEL DER GEMEINDE HEIMISWIL</i> .....	4
<i>BEHÖRDENVERZEICHNIS</i> .....	5
<i>FUNKTIONÄRE / AMTSSTELLEN / SOZIALER WEGWEISER</i> .....	14
<i>ORIENTIERUNGEN AUS DEM GEMEINDERAT</i> .....	24
<i>ORIENTIERUNG AUS DER KOMMISSION FÜR</i> .....	26
<i>GESELLSCHAFT UND KULTUR</i> .....	26
<i>ORIENTIERUNG DER KOMMISSION FÜR STRASSEN UND WASSERBAU</i> .....	26
<i>ORIENTIERUNG DES FACHAUSSCHUSSES FEUERWEHR</i> .....	28
<i>ORIENTIERUNG RESSORT UMWELT UND SICHERHEIT</i> .....	30
<i>VERSCHIEDENES</i> .....	31
<i>VEREINSVERZEICHNIS / POLITISCHE GRUPPIERUNGEN</i> .....	34
<i>VERANSTALTUNGSKALENDER</i> .....	35
<i>KEHRICHTMERKBLATT 2015</i> .....	39

Impressum:

Herausgabe:

Gemeindeverwaltung Heimiswil

Oberdorf 1

3412 Heimiswil

Tel. 034 420 40 40

Fax. 034 423 37 22

@ [gemeindeverwaltung@heimiswil.ch](mailto:gemeindeverwaltung@heimiswil.ch)

[www.heimiswil.ch](http://www.heimiswil.ch)

Redaktion:

Hannes Fankhauser, Gemeindeverwalter

Sandra Leuenberger, Gemeindeschreiber-Stellvertreterin

Druck:

Haller + Jenzer AG, Buchmattstrasse 11, 3401 Burgdorf

Auflage:

850 Exemplare

## *Zahlenspiegel der Gemeinde Heimiswil*

---

### Kleiner Zahlenspiegel der Gemeinde Heimiswil Jahr 2015

1.2	‰ Liegenschaftssteuer
1.84	Anlage Gemeindesteuer
0.23	Anlage Kirchensteuer Reformierte Kirchgemeinde
548	Meter über Meer - tiefster Punkt (Matten)
615	Meter über Meer - Standort Dorf (Kirche)
865	Meter über Meer - höchster Punkt (Luegwald, Hirsegg)
1250	Erste urkundliche Erwähnung
1463	Einwohner/innen im Jahr 1850
2318	Einwohner/innen im Jahr 1950
1576	Einwohner/innen im Jahr 2000
1596	Einwohner/innen im Jahr 2005
1641	Einwohner/innen im Jahr 2010
1615	Einwohner/innen im Jahr 2011
1595	Einwohner/innen im Jahr 2012
1606	Einwohner/innen im Jahr 2013
1622	Einwohner/innen im Jahr 2014
78	Zuzüge 2014
76	Wegzüge 2014
23	Geburten 2014
10	Todesfälle 2014
10	Eheschliessungen 2014
627	Stimmberechtigte Frauen in der Gemeinde
600	Stimmberechtigte Männer in der Gemeinde
1227	Anzahl Stimmberechtigte in der Gemeinde
7'467'252	Wald in m <sup>2</sup>
49'945	Unproduktiver Boden in m <sup>2</sup>
15'852'695	Übrige Fläche in m <sup>2</sup>
23'369'892	Gesamtfläche in m <sup>2</sup>
28	Eingereichte Baugesuche 2014

### **Gemeindepräsident**

---

Lüthi Christian  
Kipfberg 18  
3412 Heimiswil

Tel. P: 034 422 16 59  
E-Mail: christian.kipfberg@bluewin.ch

### **Gemeindevizepräsident**

---

Burkhalter Jürg  
Schindelgasse 1  
3412 Heimiswil

Tel. P: 034 422 97 65  
E-Mail: burkhalter.heimiswil@bluewin.ch

### **Revisionsstelle**

---

Finances Publiques  
AG für öffentliche Finanzen  
und Organisation  
Revisionsleiter: Herr Heinz Berger  
Langnaustrasse 15  
3533 Bowil

Tel. P: 031 711 03 04  
E-Mail: info@fpag.ch

# Gemeinderat Heimiswil

<b>Präsident</b>	<b>Widmer Hans Ulrich</b> Ferrenberg 351 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 422 81 41 E-Mail: hawika@gmx.ch
<b>Vizepräsident</b>	<b>Grossenbacher Beat</b>	
<b>Finanzen</b>	<b>Wüest Bettina</b> Kaltacker 324 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 422 58 86 E-Mail: bettina.wueest@bluemail.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Widmer Hans Ulrich</b>	
<b>Bau, Ver- und Entsorgung</b>	<b>Grossenbacher Beat</b> Zelg 96 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 44 17 E-Mail: grossenbacher.beat@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Jörg Hannes</b>	
<b>Strassen und Gewässer</b>	<b>Jörg Hannes</b> Rotenbaum 525 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 423 51 05 E-Mail: hannes.joerg@usys.ethz.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Ledermann Fritz</b>	
<b>Gesellschaft und Kultur</b>	<b>Burkhalter Peter</b> Maurerhaus 557 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 435 03 77 E-Mail: burkhalter_p@bluewin.ch
<b>Stellvertreterin</b>	<b>Wüest Bettina</b>	
<b>Bildungswesen</b>	<b>Tschanz Ulrich</b> Oberdorf 5 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 07 78 E-Mail: tschanz-ueli@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Burkhalter Peter</b>	
<b>Umwelt und Sicherheit</b>	<b>Ledermann Fritz</b> Brühlfeld 4 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 461 24 53 E-Mail: ledermann.heimiswil@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Tschanz Ulrich</b>	
<b>Sekretariat</b>	<b>Fankhauser Hannes</b> Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 41 E-Mail: h.fankhauser@heimiswil.ch

## Fachausschuss Gemeindefinanzen

---

<b>Präsidentin</b>	<b>Wüest Bettina</b> Kaltacker 324 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 422 58 86 E-Mail: <a href="mailto:bettina.wueest@bluemail.ch">bettina.wueest@bluemail.ch</a>
--------------------	---	---

<b>Vizepräsident</b>	<b>Widmer Hans Ulrich</b> Ferrenberg 351 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 422 81 41 E-Mail P: <a href="mailto:hawika@gmx.ch">hawika@gmx.ch</a>
----------------------	---	---

<b>Mitglieder</b>	<b>Leuenberger Erika</b> Niederdorf 2 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 05 24 E-Mail P: <a href="mailto:leuenberger.erika@bluewin.ch">leuenberger.erika@bluewin.ch</a>
-------------------	--	---

	<b>Küng Susanna</b> Schindelberg 58 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 73 28 E-Mail P: <a href="mailto:w.kueng@bluewin.ch">w.kueng@bluewin.ch</a>
--	--	---

<b>Sekretariat</b>	<b>Fankhauser Hannes</b> Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 41 E-Mail: <a href="mailto:h.fankhauser@heimiswil.ch">h.fankhauser@heimiswil.ch</a>
--------------------	--	---

## Fachausschuss Gemeindeliegenschaften

---

<b>Präsidentin</b>	<b>Wüest Bettina</b> Kaltacker 324 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 422 58 86 E-Mail: <a href="mailto:bettina.wueest@bluemail.ch">bettina.wueest@bluemail.ch</a>
--------------------	---	---

<b>Liegenschaft- ten Dorf</b>	<b>Liechti Hans Ulrich</b> Busswil 246 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 07 72
-----------------------------------	---	-----------------------

<b>Liegenschaft- ten Kaltacker</b>	<b>Güdel Fritz</b> Leimgraben 394 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 415 16 77
--	--	-----------------------

<b>Sekretariat</b>	<b>Schifferli Irene</b> Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 44 E-Mail: <a href="mailto:i.schifferli@heimiswil.ch">i.schifferli@heimiswil.ch</a>
--------------------	---	---

# Baukommission Heimiswil

---

<b>Präsident</b>	<b>Grossenbacher Beat</b> Zelg 96 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 44 17 E-Mail: grossenbacher.beat@bluewin.ch
<b>Vizepräsident</b>	<b>Lüthi Peter</b>	
<b>Bauwesen, Baugesuch, Baukontrolle Stellvertreter</b>	<b>Lüthi Peter</b> Obere Rüglen 29 3412 Heimiswil <b>Gygax Thomas</b>	Tel. P: 034 423 31 42 E-Mail: petluethi@bluewin.ch
<b>Wasserversor- gung</b>	<b>Bracher Urs</b> Brühlfeld 9 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 22 60 E-Mail : ursbracher@bracherdental.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Leuenberger Hans</b>	
<b>Abwasserent- sorgung</b>	<b>Leuenberger Hans</b> Gruben 287 3418 Rüegsbach	Tel. P: 034 461 19 78 E-Mail : h.leuenberger@blaser.com
<b>Stellvertreter</b>	<b>Bracher Urs</b>	
<b>Abfallbeseiti- gung</b>	<b>Gygax Thomas</b> Scheidgässli 1 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 15 54
<b>Stellvertreter</b>	<b>Lüthi Peter</b>	
<b>Sekretariat</b>	<b>Bleuer Michael</b> Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 43 E-Mail: m.bleuer@heimiswil.ch



## Kommission für Strassen und Wasserbau

---

<b>Präsident</b>	<b>Jörg Hannes</b> Rotenbaum 525 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 423 51 05 E-Mail: hannes.joerg@usys.ethz.ch
<b>Vizepräsident</b>	<b>Leuenberger Viktor</b>	
<b>Werkhof</b>	<b>Held Ueli</b> Oelbach 277 3415 Rüegsaus- chachen	Tel. P: 034 461 14 50 E-Mail: biohof.held@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Glauser Andreas</b>	
<b>Gemeinde- strassen</b>	<b>Glauser Andreas</b> Gerstler 330 3413 Kaltacker	Tel. P: 032 511 39 26 E-Mail: glauserres@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Leuenberger Viktor</b>	
<b>Wanderwege</b>	<b>Leuenberger Viktor</b> Niederdorf 2 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 05 24 E-Mail: leuenberger.viktor@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Aebi Kurt</b>	
<b>Wasserbau</b>	<b>Aebi Kurt</b> Obere Kipf 13 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 46 81 E-Mail: bio.aebi@bluewin.ch
<b>Stellvertreter</b>	<b>Held Ueli</b>	
<b>Sekretariat</b>	<b>Bleuer Michael</b> Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 43 E-Mail: m.bleuer@heimiswil.ch

## Kommission für Gesellschaft und Kultur

---

<b>Präsident</b>	<b>Burkhalter Peter</b> Maurerhaus 557 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 435 03 77 E-Mail: burkhalter_p@bluewin.ch
<b>Mitglieder</b>	<b>Bieri Martin</b> Rotenbaum 525 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 422 02 73 E-Mail: martin.bieri@rotenbaum.ch
	<b>Held Sandra</b> Oelbach 276 3415 Rüegsauschachen	Tel. P: 079 673 81 45 E-Mail: sandra.held21@gmail.com
	<b>Ramsauer Therese</b> Dorfstrasse 10 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 80 48 E-Mail: ramsauer.heimiswil@bluewin.ch
	<b>Widmer Annemarie</b> Busswil 252 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 422 25 82 E-Mail: am_widmer@gmx.ch
<b>Sekretariat</b>	<b>Michel Margrit</b> Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 46 E-Mail: m.michel@heimiswil.ch

### Arbeitsgruppe Gesundheitsförderung und Suchtprävention

Weiss Martin, Brühlfeld 15, 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 36 74
Baumann Johanna, Oberdorf 3, 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 427 28 82
Aebi Aika, Hirsegg 542, 3416 Affoltern	Tel. P: 034 435 16 89
Schär Stefan, Scheuer 54, 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 98 70
Rätz Anna Rosa, Bodenmatt 87, 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 20 39
Reusser Marianne, Schlössli 448, 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 84 63
Badrutt Eva, Sägeweg 9, 3073 Gümligen	Tel. G: 034 422 82 18

## Fachausschuss Feuerwehr

---

<b>Präsident</b> (bis 31.12.2015)	<b>Tschanz Ulrich</b> Oberdorf 5 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 07 78 E-Mail: <a href="mailto:tschanz-ueli@bluewin.ch">tschanz-ueli@bluewin.ch</a>
<b>Vizepräsident</b>	<b>Ledermann Fritz</b>	
<b>Feuerwehr- kommandant</b>	<b>Ledermann Fritz</b> Brühlfeld 4 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 461 24 53 E-Mail: <a href="mailto:ledermann.heimiswil@bluewin.ch">ledermann.heimiswil@bluewin.ch</a>
<b>Vizekomman- dant</b>	<b>Widmer Andreas</b> Rachisberg 281f 3418 Rüegsbach	Tel. P: 034 461 64 32 E-Mail: <a href="mailto:widmer.rachisberg@bluewin.ch">widmer.rachisberg@bluewin.ch</a>
<b>Atemschutz- verantwortli- cher</b>	<b>Bieri Stefan</b> Britternmatte 407 3418 Rüegsbach	Tel. P: 034 461 69 12 E-Mail: <a href="mailto:schreinerei.bieri@bluewin.ch">schreinerei.bieri@bluewin.ch</a>
<b>Material- verwalter</b>	<b>Oppliger Urs</b> Niederdorf 5 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 422 18 49 E-Mail: <a href="mailto:urs_oppliger@bluewin.ch">urs_oppliger@bluewin.ch</a>
<b>Fourierin</b>	<b>Bieri Nadia</b> Britternmatte 407 3418 Rüegsbach	Tel. G: 034 461 69 12 E-Mail: <a href="mailto:nadia_bieri@bluewin.ch">nadia_bieri@bluewin.ch</a>
<b>Sekretariat</b>	<b>Leuenberger Sandra</b> Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 47 E-Mail: <a href="mailto:s.leuenberger@heimiswil.ch">s.leuenberger@heimiswil.ch</a>

# Kommission für das Bildungswesen

---

<b>Präsident</b>	<b>Tschanz Ulrich</b> Oberdorf 5 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 423 07 78 E-Mail: tschanz-ueli@bluewin.ch
<b>Vizepräsident</b>	<b>Held Christine</b>	
<b>Schulräume</b>	<b>Held Christine</b> Wirtenmoos 272 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 92 84 E-Mail: edu.held@bluewin.ch
<b>Schulbetriebliche Anliegen</b>	<b>Wüthrich Ruth</b> Bühl 7 3412 Heimiswil	Tel. P: 034 422 06 91 E-Mail: wuethrich-schneider@bluewin.ch
<b>Schulplanung und Qualitätsentwicklung</b>	<b>Ryser Susanne</b> Kasern 520 3413 Kaltacker	Tel. P: 034 422 34 00 E-Mail: ryersusanne@bluewin.ch
<b>Externe Schule / Schülertransporte</b>	<b>Linder Andrea</b> Bühl 26 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 422 03 65 E-Mail: andrea.linder@bluewin.ch
<b>Schulleitung</b>	<b>Burkhalter Jürg</b> Schindelgasse 1 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 422 97 65 E-Mail: schulleitung@schuleheimiswilkaltacker.ch
<b>Schulleitung</b>	<b>Stofer Beatrice</b> Oberdorf 20 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 422 59 68 E-Mail: spezialunterricht@schuleheimiswilkaltacker.ch
<b>Sekretariat</b>	<b>Mühlethaler Susanne</b> Gemeindeverwaltung 3412 Heimiswil	Tel. G: 034 420 40 45 E-Mail: s.muehlethaler@heimiswil.ch

# **Fachausschuss für Wahlen und Abstimmungen 2014 - 2015**

---

**Zentralpräsidentin: Mühlethaler Christine, 1979, Ferrenberg 344, 3413 Kaltacker**

## **Gruppe Briefliche Stimmabgabe**

**Cartier Philippe, 1973, Längenbächli 37, 3412 Heimiswil**

**Glauser Gabriela, 1982, Winterhalden 254, 3412 Heimiswil**

**Jäggi Pascal, 1987, Matten 391, 3472 Wynigen**

**Müller Reto, 1975, Brüschern 7, 3413 Kaltacker**

**Berger Sandra, 1986, Busswil 253, 3412 Heimiswil**

**Lokalpräsidentin: Tremp Barbara, 1984, Wirtenmoos 269, 3412 Heimiswil**

## **Gruppe Urnendienst**

**Richard Marcel, 1979, Hofern 212, 3412 Heimiswil**

**Scire'Banchitta Barbara, 1979, Niederdorf 12, 3412 Heimiswil**

**Lüthi Patrick, 1976, Busswil 244, 3412 Heimiswil**

## **Leiter EDV-Ausmittlung:**

**Fankhauser Hannes, 1967, Hanfgarten 5, 3412 Heimiswil**

## **Gruppe EDV-Ausmittlung**

**Stalder-Kärcher Cornelia, 1971, Egg 453, 3413 Kaltacker**

**Kläy-Leuenberger Beatrice, 1975, Bühl 8, 3412 Heimiswil**

**Marchese Eleonora, 1975, Dorfstrasse 16, 3412 Heimiswil**

**Zwygart-Scheidegger Regula, 1976, Zeitlistal 595, 3413 Kaltacker**

**Mühlethaler Stalder Susanne, 1975, Sandgrube 446, 3412 Heimiswil**

**Leuenberger Sandra, 1985, Aetzrütti 244R, 3068 Utzigen**

## **Für das Jahr 2015 sind die folgenden Abstimmungsdaten festgelegt worden:**

- |                   |   |
|-------------------|---|
| 08. März 2015     | eidgenössische und kantonale Abstimmungen   |
| 14. Juni 2015     | eidgenössische und kantonale Abstimmungen   |
| 18. Oktober 2015  | eidgenössische und kantonale Abstimmungen /<br>Nationalrats- und Ständeratswahlen |
| 29. November 2015 | eidgenössische und kantonale Abstimmungen   |

## ***Funktionäre / Amtsstellen / Sozialer Wegweiser***

Funktion*	Name, Vorname, Adresse	Telefon
<i>*in alphabetischer Reihenfolge</i>		
<b>Abgabestelle für Mofanummern</b>	Gemeindeverwaltung Oberdorf 1, 3412 Heimiswil	034 420 40 40
<b>Ackerbaustellenleiter</b>	Aebi Peter Ballmoosscheuer 20, 3412 Heimiswil	034 422 15 03
<b>AHV-Zweigstellenleiterin</b>	Mühlethaler Susanne Gemeindeverwaltung Heimiswil	034 420 40 45
<b>Aidsberatungsstellen Emmental- Oberaargau</b>	Judro (Jugend- Eltern- und Sucht beratung), Bahnhofstrasse 59, 3400 Burgdorf  aids-hilfe bern, Monbijoustrasse 32, Postfach 5020, 3001 Bern	034 422 02 01 judro.burgdorf@ contactmail.ch www.contactnetz.ch 031 390 36 36 mail@ahbe.ch www.aids-be.ch
<b>Alimenten- bevorschussung</b>	Regionaler Sozialdienst Oesch- Emme, Dorfstrasse 3, 3472 Wynigen	034 415 77 07
<b>Alters- und Pflegeheime</b>	Auskunftsstelle: Gemeindeverwaltung Heimiswil	034 420 40 40
<b>Altersberatung</b>	Pro Senectute, Lyssachstrasse 17, 3400 Burgdorf	034 420 16 50 burgdorf@be.pro- senectute.ch
<b>Altersfragen</b>	Bernische Ombudsstelle für Alters- und Heimfragen Zinggstrasse 16, 3007 Bern	Tel 031 372 27 27 Fax 031 372 27 37 info@ ombudsstellebern.ch www.ombudsstellebern.ch
<b>Altersturnen</b>	Pro Senectute, Lyssachstrasse 17, 3400 Burgdorf  Anna Eberhard Blattnerweg 9, 3400 Burgdorf	034 420 16 50 burgdorf@be.pro- senectute.ch  034 422 83 07

<b>Anlagewarte Kanalisation</b>	<b>ARA Gutisberg:</b>	
	Glauser Andreas	032 511 39 26
	Gerstler 330, 3413 Kaltacker	
	Lüdi Hans Ulrich	034 422 89 05
	Gutisberg 370, 3413 Kaltacker	
	<b>ARA Busswil:</b>	
Lüthi Patrick	034 422 80 58	
Busswil 244, 3412 Heimiswil		
<b>ARA Hub:</b>		034 423 17 03
Rutschi Andreas		
Hub 431, 3413 Kaltacker		
<b>ARA Oelbach:</b>		034 461 17 14
Held Fritz, Oelbachrain 278, 3415 Rüegsausachen		
<b>Anzeigerannah- mestelle</b>	Gemeindeverwaltung Oberdorf 1, 3412 Heimiswil	034 420 40 40
<b>Arbeitsamt</b>	<b>RAV Burgdorf</b> Oberburgstrasse 8/Postfach 1419 3400 Burgdorf	034 420 19 20 rav.burgdorf@vol.be.ch
<b>Arbeitsgruppe Gesundheitsförde- rung / Suchtprä- vention</b>	Weiss Martin Brühlfeld 15 3412 Heimiswil	034 422 36 74
<b>Ärzte</b>	Gruppenpraxis Sigristenhaus Oberdorf 3, 3412 Heimiswil	034 427 28 28 www.gruppenpraxis-heimiswil.ch
	Notfalldienst Burgdorf-Heimiswil (zuerst Hausarzt anrufen)	0900 57 67 47
<b>Bäuerliches Sorgentelefon</b>	Agridea, Herr Ueli Straub, Eschikon, 8315 Lindau Trägerschaft: - Schweiz. Bäuerinnen und Land- frauenverband - Schweiz. Ref. Arbeitsgemeinschaft Kirche und Landwirtschaft - Schweiz. Katholische Bauern- vereinigung	041 820 02 15 www.bauernfamilie.ch

<b>Baukontrolleur/ Energiekontrolleur</b>	Gemeindeverwaltung Oberdorf 1, 3412 Heimiswil	034 420 40 40
<b>Behindertenhilfe</b>	Procap Emmental-Oberaargau Beratungs- und Kontaktstelle für Be- hinderte, Corinne Dellsperger, Kreuz- feldstrasse 59, 4932 Lotzwil	034 530 06 45 www.procap.ch
	Pro Infirmis Beratungsstelle für Behinderte Poststrasse 10 3401 Burgdorf	058 775 14 55 www.proinfirmis.ch bula@proinfirmis.ch
<b>Berner Gesund- heit Zentrum Emmen- tal-Oberaargau</b>	Bahnhofstrasse 90 3400 Burgdorf	034 427 70 70 burgdorf@beges.ch www.bernergesund- heit.ch
<b>Berufsberatung für Jugendliche und Erwachsene</b>	Berufs- und Laufbahnberatung (BIZ) Dunantstrasse 7a 3400 Burgdorf	031 635 52 00
<b>Bestattungsunter- nehmer</b>	Schreinerei Stalder Rinderbach 568, 3418 Rüegsbach	Tel 034 461 12 15 Fax 034 461 38 80
<b>Besuchsdienst der Kirchgemeinde Heimiswil</b>	Pfarramt Heimiswil (konfessionsneutral)	079 934 85 88
<b>Betreibungsamt</b>	Betreibungsamt Emmental- Oberaargau, Dienststelle Emmental Dunantstrasse 7c, 3400 Burgdorf	Tel 031 635 51 77 Fax 031 635 51 88
<b>Brennereiauf- sichtsstelle</b>	Widmer-Gfeller Elisabeth Kanalweg 4, 3422 Kirchberg	034 423 50 39
<b>Brunnenmeister</b>	Hubacher Fritz Kaltackerstrasse 21, 3412 Heimiswil Stellvertretung (vakant)	034 422 01 27 079 480 86 70
<b>Desinfektor</b>	Burkhalter Jürg Schindelgasse 1, 3412 Heimiswil	034 422 97 65
<b>Diabetes- und Er- nährungsberatung</b>	Ernährungsberatung Gruppenpraxis Sigristenhaus Heimiswil Regionalspital Emmental in Burgdorf	034 427 28 28 info@rs-e.ch 034 421 21 21



<b>Drogenberatungsstelle/ Suchtberatung</b>	Judro (Jugend- Eltern- und Suchtberatung), Bahnhofstrasse 59, 3400 Burgdorf	034 422 02 01 judro.burgdorf@contactmail.ch www.contactnetz.ch
<b>Erziehungsberatung/ Kinder- und Jugendpsychiatrischer Dienst</b>	Kantonale Erziehungsberatung Burgdorf-Emmental, Dunantstrasse 7b, 3400 Burgdorf	031 635 52 52 www.erz.be.ch eb.burgdorf@erz.be.ch
<b>Fahnenverantwortliche</b>	Werkhof (Jost Urs, Chef Werkhof) Kirchmatte 1, 3412 Heimiswil	034 422 22 01
<b>Fahrdienst (Rotkreuzfahrdienst)</b>	Schweiz. Rotes Kreuz Sektion Emmental in Burgdorf, Lyssachstr. 91, 3400 Burgdorf	034 420 07 70 www.srk-bern.ch info@srk-emmental.ch
<b>Ferien für Betagte</b>	Pro Senectute Burgdorf	034 420 16 50
	Kirchgemeinde Heimiswil Cornelia Stalder (Seniorenferien)	034 423 06 21
<b>Feueraufseher</b>	Flückiger Manfred, Grünenstrasse 27, 3455 Grünen	034 431 20 21
<b>Feuermeldestelle</b>	Alarmstelle	118
<b>Feuerungskontrolleur</b>	Fankhauser Urs Affolternstrasse 12, 3462 Weier i.E.	034 435 16 64
<b>Feuerwehr</b>	Ledermann Fritz (Kommandant) Brühlfeld 4, 3412 Heimiswil Bieri-Andrey Nadia (Fourierin) Britternmatte 407, 3418 Rüegsbach	034 461 24 53 034 461 69 12
<b>Findeltiere</b>	Meldestelle für Findeltiere im Kanton Bern Vermisste Tiere: Vermisste Tiere Gefundene Tiere www.bernertierschutz.ch	0900 1844 00 0800 1844 00
<b>Fischereiaufseher</b>	Maurer Thomas, Schönerlen 670B. 3536 Aeschau	079 222 40 52 thomas.maurer@vol.be.ch
<b>Fleischkontrolleur</b>	Fankhauser Adrian Dr. med. vet., Lochbachstr. 18, 3414 Oberburg	034 422 33 44
<b>Förster</b>	Kobel Matthias Dreienberg 510, 3413 Kaltacker	034 422 62 11

<b>Friedhofgärtner</b>	Haueter Markus Moos 437, 3413 Kaltacker	034 422 36 01
<b>Fusspflege</b>	Mobile Fusspraxis René Werthmüller, Münchringen in der Pfrundscheune Heimiswil Anmeldung bei: Schertenleib Ruth, Egg 450, 3413 Kaltacker	034 422 70 05
<b>Gehörlose</b>	Hörmittelzentrale Farbweg 9, 3400 Burgdorf Schwerhörigenverein Bern/Burgdorf	034 422 80 91
<b>Gemeineschät- zer Elementar- schäden</b>	Rutschi Andreas Hub 431, 3413 Kaltacker Ryser Walter Kasern 5201a, 3413 Kaltacker	034 423 17 03 034 422 28 96
<b>Gemeindeverwal- ter</b>	Fankhauser Hannes Gemeindeverwaltung Heimiswil	034 420 40 41
<b>Geometer</b>	Grunder Ingenieure AG, Bernstrasse 21, 3400 Burgdorf	034 460 10 10
<b>Grundbuchamt</b>	Grundbuchamt Emmental- Oberaargau, Schloss, Städtli 26, 3380 Wangen	Tel. 032 346 69 00 Fax 032 346 69 01
<b>Gruppenpraxis Sigristenhaus</b>	Gruppenpraxis Sigristenhaus Oberdorf 3, 3412 Heimiswil	034 427 28 28
<b>Hydrantenwart</b>	<b>Unteres Gebiet:</b> Reinhard Walter Kirchmatte 7, 3412 Heimiswil <b>Oberes Gebiet:</b> Ryser Christoph Kasern 520, 3413 Kaltacker	034 422 91 70 034 422 34 00
<b>Jugendraum Heimiswil</b>	Mietgesuche an Gemeindeverwaltung Oberdorf 1, 3412 Heimiswil	034 420 40 40
<b>Kadaversammel- stellen Rüegsauschachen</b>	Gemeindeverband ARA Mittleres Emmental, Wintersei, 3415 Hasle- Rüegsau	034 460 30 11
<b>Wynigen</b>	Werkhof Bleumatte, 3472 Wynigen Pfißner Stefan Öffnungszeiten Mo – So, 10.00 – 11.00 Uhr	034 415 17 68 078 934 99 58

<b>Kantonspolizei Burgdorf</b>	Notruf Dienststelle Burgdorf Dunantstrasse 1, 3400 Burgdorf	117 034 424 80 01
<b>Kinder- und Er- wachsenen- schutzbehörde</b>	Kinder- und Erwachsenenschutzbe- hörde Emmental(KESB), Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i. E.	Tel 031 635 22 00 Fax 031 635 22 24 info.kesb-em@ jgk.be.ch
<b>Kindergarten Heimiswil / Kalt- acker</b>	Kindergarten Heimiswil Kirchmatte 11, 3412 Heimiswil Kindergarten Kaltacker Kaltacker 316, 3413 Kaltacker	bis 31.7.15 034 422 53 24 ab 1.8.15 034 422 82 18 034 422 50 10
<b>Kindertagesstätte / Tageseltern</b>	TEV Tageselternverein Koppigen und Umgebung, Gemeindeverwaltung Koppigen, Alchenstorfstrasse 4, 3425 Koppigen	034 413 04 58 tevkoppigen@ bluewin.ch
<b>Kirchgemeinde Heimiswil</b>	Schenk Marlies (Präsidentin) Knubel 552, 3413 Kaltacker Leuenberger Sandra (Sekretärin) Einwohnergemeinde Heimiswil, 3412 Heimiswil	034 435 03 82 034 420 40 47
<b>Konkursamt</b>	Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Emmental-Oberaargau Dunantstrasse 7c, 3400 Burgdorf	031 635 51 77
<b>Kreiskamin- fegermeister</b>	bis 31.03.2015 Fankhauser Urs Affolternstrasse 12, 3462 Weier i.E. ab 01.04.2015 Grunder Thomas, Hintergasse 21, 3422 Kirchberg	034 435 16 64 034 415 01 32 079 938 33 35
<b>Landdienst</b>	Bernischer Bauernverband LOBAG, Geschäftsstelle, Forelstrasse 1, 3072 Ostermundigen	031 938 22 22
<b>Langzeitkrankhei- ten</b>	Regionalverein für Lungen- und Lang- zeitkranke Region Emmental Bahnhofstrasse 43, 3400 Burgdorf	034 420 33 11 www.lung.ch rst.burgdorf@ lungenliga-be.ch

<b>Lebensmittelkontrolle</b>	Kantonales Laboratorium, Muesmattstrasse 19, 3012 Bern	031 633 11 11 info.kl@gef.be.ch
<b>Mahlzeitendienst</b>	Seniorenzentrum Oberburg Krieggasse 12, 3414 Oberburg Verwaltung Küche	034 427 72 27 034 427 72 21
<b>Mietamt</b>	Schlichtungsbehörde Emmental-Oberaargau Dunantstrasse 3, 3400 Burgdorf	031 635 51 51
<b>Mütter/ Väterberatung Säuglingspflege</b>	Mütter- und Väterberatung Beratungskreis Emmental, Poststrasse 9, 3400 Burgdorf	034 421 41 41 www.mvb-be.ch burgdorf@mvb-be.ch
<b>Opferhilfe</b>	Beratungsstelle für Opferhilfe Seftigenstrasse 41, 3007 Bern	031 370 30 70
	Lantana, Fachstelle Opferhilfe bei sexueller Gewalt, Aarberggasse 36, 3011 Bern	031 313 14 00 www.lantana-bern.ch
<b>Pfarramt</b>	Reformierte Kirchgemeinde Pfarrerin Maria Fuchs Keller Pfarrerin Ursula Meinen-Wagner Oberdorf 2, 3412 Heimiswil Röm.-Kath. (Sekretariat) Friedeggstrasse 12, 3400 Burgdorf	079 934 85 88 079 614 07 31 076 388 58 29 034 422 22 95
<b>Pflegekinderaufsicht</b>	Leu Helene, dipl. Sozialarbeiterin Regionaler Sozialdienst Oesch-Emme Dorfstrasse 3, 3472 Wynigen	034 415 77 07
<b>Psychiatrischer Dienst</b>	Regionalspital Emmental Burgdorf Psychiatrische Station	034 421 21 21 034 421 27 00
<b>Psychotherapeutische Beratung</b>	Moser Marianne, dipl. Sozialarbeiterin, Gruppenpraxis, Sigristenhaus, 3412 Heimiswil Ausbildung in integrativer Therapie FPI, Beratungen bei persönlichen Lebensproblemen, Krisensituationen	034 427 28 28

<b>Rechtsberatung</b>	Rechtsberatungsstelle des bernischen Anwaltsverbandes, Bundesgasse 16, 3011 Bern	031 312 53 53
<b>Regierungsstatthalteramt Emmental</b>	Regierungsstatthalteramt Emmental Amtshaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau	031 635 34 50 rsta.em@jgk.be.ch
<b>Regionalkonferenz Emmental</b>	Region Emmental Oberburgstrasse 12, 3400 Burgdorf	Tel 034 461 80 28 Fax 034 461 80 26
<b>Sanitätsnotruf</b>		144
<b>Schule Heimiswil / Kaltacker</b>	Primar- und Realschule Heimiswil Oberdorf 12, 3412 Heimiswil Primarschule Kaltacker Kaltacker 316, 3413 Kaltacker	034 422 82 18  034 422 50 10
<b>Schulzahnpflegerleiter</b>	Burkhalter Jürg, Schindelgasse 1, 3412 Heimiswil	034 422 97 65
<b>Seelsorge</b>	Ref. Pfarramt Heimiswil Pfarrerin Maria Fuchs Keller Pfarrerin Ursula Meinen-Wagner Oberdorf 2, 3412 Heimiswil Röm. Kath. Pfarramt – Sekretariat Friedeggstrasse 12, 3400 Burgdorf	079 934 85 88 079 614 07 31 076 388 58 29  034 422 22 95
<b>Sektionschef</b>	Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär Papiermühlestrasse 17v, Postfach, 3000 Bern	Tel. 031 634 92 11 Fax. 031 634 92 13 info.bsm@ pom.be.ch
<b>Sicherheitsbeauftragter Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz</b>	Fankhauser Friedrich, Rinderbach 575, 3418 Rüegsbach	034 461 15 87
<b>Sicherheitsdelegierter BfU</b>	Jost Urs, Werkhof Kirchmatte 1, 3412 Heimiswil	034 422 22 01
<b>Siegelungsbeamter</b>	Bernhard Hans Ulrich Holzhüsli 75, 3412 Heimiswil	034 422 17 78
<b>Sigristin</b>	Beer Margrit Eggen 443, 3413 Kaltacker Gerber Brigitte Hofackerweg 1, 3412 Heimiswil	034 422 65 28  034 461 26 56

<b>Sonderschulen</b>	Auskunftsstelle Gemeindeverwaltung Oberdorf 1, 3412 Heimiswil	034 420 40 40
<b>Sozialarbeiterin</b>	Marrari Silvia Regionaler Sozialdienst Oesch-Emme Dorfstrasse 3, 3472 Wynigen	034 415 77 07
<b>Sozialdienst Oesch-Emme Wynigen</b>	Regionaler Sozialdienst Oesch- Emme, Dorfstrasse 3, 3472 Wynigen	034 415 77 07
<b>Spitäler</b>	Regionalspital Emmental, Burgdorf	034 421 21 21
	Regionalspital Emmental, Langnau	034 421 31 31
	Sanitäts Notruf	144
<b>Spitex</b>	Spitex Verein Burgdorf-Oberburg, Farbweg 11, 3400 Burgdorf (Koordi- nation)	034 420 29 29
	Spitex Region Lueg Kalchofenstrasse 20, 3415 Hasle	034 460 50 00
<b>Stipendien</b>	Auskunftsstellen: Gemeindeverwaltung Heimiswil	034 420 40 40
	Erziehungsdirektion Abt. Ausbildungs- beiträge/Stipendien	031 633 83 40
	Pro Juventute, Bezirkssekretariat Burgdorf	034 422 99 72
<b>Straf- und Massnahmenvoll- zug</b>	Straf- und Massnahmenvollzug Regionalstelle Emmental-Oberaargau Dunantstrasse 7c, 3400 Burgdorf	Tel 034 635 63 06 Fax 031 635 63 07
<b>Strassen- inspektorat</b>	Strasseninspektorat Burgdorf Dunantstrasse 13, 3400 Burgdorf	031 635 53 40 si.burgdorf@bv.be.ch
<b>Stromversorgung</b>	<b>BKW AG</b> Gebietsvertretung Emmental, Emmenmatt	058 477 61 72
	<b>onyx Langenthal:</b> Waldhofstrasse 1, 4901 Langenthal	058 477 21 21

<b>Suchtprobleme</b>	Berner Gesundheit Zentrum Emmental-Oberaargau Bahnhofstrasse 90, Burgdorf	034 427 70 70 burgdorf@beges.ch www.bernergesundheit.ch
	Judro (Jugend-, Eltern- und Suchtbe- ratung), Bahnhofstrasse 59, 3400 Burgdorf	034 422 02 01 judro.burgdorf@ contactmail.ch www.contactnetz.ch
<b>Tageselternverein Koppigen und Umgebung</b>	TEV Koppigen und Umgebung, Gemeindeverwaltung Koppigen, Utzenstorfstrasse 3, 3425 Koppigen	034 413 04 58 tevkoppigen@ bluewin.ch
<b>Vormundschafts- behörde</b>	Siehe Kinder- und Erwachsenen- schutzbehörde	
<b>Werkhof</b>	Chef Werkhof (Jost Urs) Kirchmatte 1, 3412 Heimiswil	034 422 22 01
<b>Wespen- bekämpfung</b>	Aebi Kurt, Kipf 13, 3412 Heimiswil	034 422 46 81
<b>Wildhüter</b>	Quinche Simon, Lindenweg 3, 3315 Bätterkinden	032 665 45 60 079 222 40 27
<b>Zählerableser Wasserversor- gung</b>	Flückiger Peter Hofern 204, 3412 Heimiswil	034 422 06 92
<b>Zählerablesung Elektrizität</b>	<b>BKW AG</b> Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25 <b>onyx Langenthal:</b> Elektrofachgeschäft Schär Huttwilstrasse 118e, 3462 Weier	084 412 11 13 034 435 17 70
<b>Zivilschutz Region Burgdorf</b>	Heimiswilstrasse 11A, 3400 Burgdorf	034 420 04 51
<b>Zivilstandsamt</b>	Zivilstandskreis Emmental Marktstrasse 7, 3550 Langnau i.E.	Tel 031 635 41 50 Fax 031 635 41 51

## *Orientierungen aus dem Gemeinderat*

---

### **Termine Gemeindeversammlungen 2015**

Der Gemeinderat hat die Termine für die Gemeindeversammlungen im Jahr 2015 wie folgt festgelegt:

- **Montag, 15. Juni 2015, 19.30 Uhr**
- **Samstag, 28. November 2015, 13.00 Uhr**

Die Versammlungen finden jeweils in der Turnhalle Kirchmatte, Heimiswil, statt.

### **Neuzuzügerapéro 2015**

Der Neuzuzügerapéro 2015 für die im Jahr 2014 neu in Heimiswil zugezogenen Einwohnerinnen und Einwohner findet am **Freitag, 20. März 2015** statt. Es folgt später eine persönliche Einladung.

### **Projekt Schulhaus Oberdorf, Bauprojekt – Umzugsarbeiten, Terrassenzimmer, Zwischenhalt – Tag der offenen Tür**

Ab Mitte Februar 2015 kehrt im Schulhaus Dorf vorübergehend „Bauruhe“ ein. Die zweite Bauetappe ist abgeschlossen und die Spezialunterricht- und Medienzimmer werden bezogen. Die dritte Bauetappe beginnt im Sommer 2016.

Gerne zeigen wir den Baustand nach den zwei Etappen allen Heimiswilerinnen und Heimiswilern. Sie sind herzlich eingeladen, am **Samstag, 28. + Sonntag, 29. März 2015** zwischen **10.00 – 17.00 Uhr** am „Tag der offenen Tür“ das Schulhaus zu begutachten. Zeitgleich findet auf dem Schulhausplatz der 1. Heimiswiler Ostermärit statt.







# Wenn isch was!

**Samstag 28. / Sonntag 29. März**

**10.00 - 17.00 Uhr**

Tag der offenen Tür Schule Heimiswil,  
Eierfärben für Gross und Klein mit Pierre Mettraux,  
Osterideen für Zuhause, Essen und Trinken  
Blumen Haueter, Kreativbeck Meier,  
Alice und Peter Fankhauser

**Samstag 4. April 11.00 - 16.00 Uhr**

Eiertütschen für Alle  
Osterideen für Zuhause  
Frohe Ostern bei Essen und Trinken

## Herzliche Einladung

Kommission für Gesellschaft und Kultur  
Kommission für das Bildungswesen  
Arbeitsgruppe Sanierung Schulhaus

Pierre Mettraux



## *Orientierung aus der Kommission für Gesellschaft und Kultur*

---

### **Mahlzeitendienstessen in der Pfrundscheune Heimiswil**

Voraussichtlich finden an folgenden Daten die gemeinsamen Mahlzeitendienstessen in der Pfrundscheune statt:

**Dienstag, 14. April 2015, 11.30 Uhr**

**Dienstag, 9. Juni 2015, 11.30 Uhr**

**Dienstag, 15. September 2015, 11.30 Uhr**

**Dienstag, 10. November 2015, 11.30 Uhr**

Wir freuen uns auf die gemeinsame Durchführung von weiteren Essen zusammen mit der Kirchgemeinde und freuen uns auch, wenn diese rege besucht werden.

Für Auskünfte und Fragen steht Ihnen Margrit Michel, Gemeindeverwaltung, 034 420 40 40 gerne zur Verfügung.

## *Orientierung der Kommission für Strassen und Wasserbau*

---

### **Werkhof-Bericht 2014**

#### **Strassensanierungen 2014**

Das Strassensanierungsprogramms 2014 bestand aus mehreren kleineren und grösseren Projekten. Im Zentrum standen die beiden Projekte Knubel-Maurerhaus und Zufahrt Rachisberg. Diese gehören zu einem Paket von Strassenbauprojekten, die wir zu Beginn der vergangenen Legislatur beim Kanton als sogenannte PWI-Projekte (Periodische Wieder-Instandstellung, diese Projekte werden subventioniert) eingereicht hatten. Mit der Ausführung der Arbeiten wurde die Firma Gränicher AG betraut. Die Arbeiten wurden im



*Maurerhausweg, Bereich Knubel*

Zeitraum von Juli – Oktober 2014 ausgeführt. Diese beiden Projekte stellen den Abschluss des PWI-Paketes dar. Erfreulicherweise konnten somit bis Legislaturende alle eingereichten Projekte realisiert werden.

Im Weiteren wurden unter der Leitung unseres Werkhofes verschiedene kleinere Strassenabschnitte bedarfsgerecht saniert. Der Hohlweg Leimgraben ist seit einiger Zeit in einem sehr schlechten Zustand und stellt strassenbaulich eine Knacknuss dar. Nachdem seit Jahren Gespräche mit Anstössern und kantonalen Stellen geführt und Varianten erarbeitet wurden, um die Situation nachhaltig zu verbessern, ist es auf pragmatische Art gelungen eine Lösung zu finden, die sowohl den Bedürfnissen von Strassenbenützern und Waldbesitzern gerecht wird, als auch den übergeordneten Anforderungen genügt. Somit war es möglich im Bereich der Hohle den bestehenden Strassenkörper zu verstärken und eine neue Deckschicht einzubauen. Weiter konnte ein letztes Teilstück des Heimismattweges mit einem neuen Deckbelag versehen werden.



Leimgrabenstrasse, Bereich Hohle



Unterbrüggenweg, Zufahrt Brönntshüsli

Im Bereich der Naturwege konnten 2014 zwei Projekte im Bereich baulicher Unterhalt realisiert werden. Der Unterbrüggenweg und ein Teil des Moosweges wurden mit einer neuen Verschleisschicht aus Mergel versehen. Daneben wurde an den übrigen ca. 17 km Naturwegen mehrmals die betrieblichen Unterhaltsarbeiten wie Löcher flicken und reinigen der Entwässerungs-Querabschläge ausgeführt.

Zudem konnten 2014 zwei Privatstrassen welche sich im Unterhalt der Gemeinde befinden saniert werden. Der Moosweg konnte ab der Hubstrasse bis zur Liegenschaft Moos mit einer neuen bituminösen Tragdeckschicht versehen werden. Hierbei gelang es die Projektkosten auf ein tragbares Mass zu reduzieren, indem die Anstösser



Moosweg

und Grundeigentümer wesentliche Teile als Eigenleistung erbracht haben. Auch ein erster Teil der Zufahrt Gutisberg-Neuhaus konnte mit einem neuen Deckbelag ausgebaut werden.

### **Strassenprojekte 2015**

Im 2015 sind keine Strassenbauprojekte vorgesehen. Die finanzielle Lage der Gemeinde lässt den Strassenbau nicht zu. Welche kurzen Strassenabschnitte saniert werden, ist noch nicht entschieden. Es hat viele Kandidaten und die Kommission wird gezwungen sein sich auf das Wesentlichste zu konzentrieren. Der Unterhalt der Strassen soll im 2015 verbessert werden und namentlichen bei den Naturstrassen soll ein Effort geleistet werden.

### **KOMMISSION FÜR STRASSEN + WASSERBAU**

## ***Orientierung des Fachausschusses Feuerwehr***

---

**Die Feuerwehr Heimiswil hatte im Jahr 2014 die folgenden Einsätze:**

<b>Datum</b>	<b>Einsatz</b>	<b>Alarm</b>	<b>Anzahl AdF</b>
24.01.14	Kaminbrand	18.32 h	38
07.02.14	Verkehrsunfall Kaltacker – Brügglen mit PbU Burgdorf	08.30 h	13 (H'wil) 10 (B'dorf)
13.02.14	Baum auf Strasse Richtung Lueg	19.10 h	2
20.02.14	Verkehrsunfall Vorderrinderbach	18.45 h	3
12.03.14	Kaminbrand	11.20 h	22
05.04.14	Notwasserleitung Blaumatt		3
07.04.14	Oelspur ca. 1,2 km, Kaltacker	19.15 h	14 (H'wil) 3 (B'dorf)
10.04.14	Aufräumen Notwasserleitung		4
24.04.14	Hilfeleistung Hydrant Brühl	12.00 h	1
09.07.14	Unwetter Dorf und Schachtdeckel Gutisberg	15.32 h	17
22.07.14	Oelspur Kipf – Burgdrf LKW auf Burgdorfer-Boden	13.55 h	1 (H'wil) 4 (B'dorf)
12.09.14	Gewässerverschmutzung Busswilbach	16.00 h	1 (H'wil) 2 (B'dorf) Polizei
24.12.14	Verkehrsunfall Oelbach	7.30 h	5
<b>Total 13 Einsätze mit 203 Einsatzstunden</b>			

## **Telefonischer Feuerwehralarm Heimiswil**

### **Alarmstelle Telefon Nr. 118**

**Melden Sie:**                      **Wo brennt es?**  
   **Was brennt?**

Massnahmen für Kaminbrand:

- Tel. Nr. 118 anrufen
- Alle Schieber und Luftzüge schliessen
- Kamin kontrollieren

### **Kader der Feuerwehr Heimiswil**

Kommandant Fritz Ledermann

Privat                      034 461 24 53

Natel                      079 389 41 55

Vizekommandant Andreas Widmer

Privat                      034 461 64 32

Natel                      079 329 49 34

---

## **Sirenenalarm Zivilschutz**

### **Allgemeiner Alarm**

Ein regelmässiger auf- und absteigender Ton der Sirene. Er dauert eine Minute und wird nach zwei Minuten Unterbruch einmal wiederholt.

Was tun bei Allgemeinem Alarm?

- Radio hören (DRS/Lokalsender)
- Anweisungen der Behörden befolgen
- Nachbarn informieren

### 2 Tageskarten Gemeinde - Onlinerreservation

Die Gemeinde Heimiswil bietet ab 1. Februar 2015 nur noch **zwei Tageskarten** zum Kauf an.

Das Reservationsprogramm für die Tageskarten Gemeinden der SBB ist auf unserer Website [www.heimiswil.ch](http://www.heimiswil.ch) aufgeschaltet. Die Reservationsmöglichkeit erfreut sich grosser Beliebtheit. Sie vereinfacht den Reservationsablauf für die Bürger und Bürgerinnen sowie für das Verwaltungspersonal.

Fr. 40.00 für einheimische Personen / Fr. 45.00 für auswärtige Personen

### Auslastung der Tageskarten im 2014

<b>Monat</b>	<b>Verfügbar Pro Monat</b>	<b>Reserviert</b>	<b>Auslastung %</b>
Januar	93	66	70.97
Februar	84	66	78.57
März	93	88	94.62
April	90	86	95.56
Mai	93	89	95.70
Juni	90	88	97.78
Juli	93	93	100
August	93	93	100
September	90	89	98.89
Oktober	93	93	100
November	90	86	95.56
Dezember	93	88	94.62
<b>Total</b>	<b>1095</b>	<b>1025</b>	<b>93.52</b>

### Steuererklärung am Computer ausfüllen – einfach, praktisch und sicher!

#### **TaxMe Online**

Füllen Sie die Steuererklärung mit **TaxMe-Online** aus – ohne Softwareinstallation. Die Anmeldedaten finden Sie auf dem **Brief zur Steuererklärung**. Sie werden Schritt für Schritt durch das Programm geführt, können beliebig oft unterbrechen und ohne Datenverlust weiterarbeiten. Erst mit dem Einsenden der Freigabequittung werden Ihre Daten für die Steuerverwaltung ersichtlich.

#### **Deshalb lohnt sich TaxMe-Online:**

- Die Stammdaten sind bereits vorerfasst.
- Während dem Ausfüllen der aktuellen Steuererklärung lassen sich auch die Vorjahresdaten öffnen.
- TaxMe-Online ist immer auf dem aktuellsten Stand.
- Der Import der Vorjahresdaten erfolgt automatisch, sofern Sie im Vorjahr TaxMe-Online nutzten.
- Sie können auch die Steuererklärung von Erben- und Miteigentümergeinschaften, Kollektivgesellschaften und auch diejenige von juristischen Personen (inkl. Vereine) mit TaxMe-Online ausfüllen.

Der Leitfaden **«Steuererklärung ausfüllen leicht gemacht – In vier Schritten zum Ziel»** hilft beim Online-Ausfüllen der Steuererklärung. Sie finden ihn auf [www.taxme.ch](http://www.taxme.ch) > **TaxMe-Online**

#### **TaxMe Online** *Tour*

Die Videos zeigen Ihnen, wie einfach Sie Ihre Steuererklärung im Internet ausfüllen. TaxMe-Online Tour mit **kurzen Demofilmen** finden Sie auf jedem Hauptformular – auch bei der Demoversion im Internet oder einzeln auf [www.taxme.ch](http://www.taxme.ch) > **TaxMe-Online Tour**

#### **TaxMe Offline**

Sie laden die Software von [www.taxme.ch](http://www.taxme.ch) > **TaxMe-Offline** lokal auf Ihren Computer. Beim Ausfüllen der Steuererklärung sind Sie **nicht mit dem Internet verbunden**.  
Anschliessend ausdrucken, unterschreiben und einsenden.

Haben Sie die Steuererklärung letztes Jahr offline oder mit der TaxMe-CD ausgefüllt und als .tax-Datei abgespeichert? Dann laden Sie Ihre **Vorjahresdaten** in die aktuelle Steuererklärung, indem Sie «Datei – Importieren» anklicken und so die .tax-Datei importieren.

## ***Brot für alle***-Sonntag mit Suppenmittag **Weniger für uns. Genug für alle.**

Schon mehr als vierzig Jahre führt Brot für alle, die Entwicklungsorganisation der Evangelischen Kirchen der Schweiz, eine Kampagne in der Fastenzeit durch. Ziel der Kampagne ist die Sensibilisierung der breiten Öffentlichkeit für die Ungerechtigkeit, dass weltweit rund eine Milliarde Menschen an Hunger leiden.

Die ökumenische Kampagne steht dieses Jahr unter dem Motto: „**Weniger für uns. Genug für alle.**“ Dies soll ausdrücken, was sich nicht länger leugnen lässt: Unser Konsum hat gravierende Folgen für die Umwelt und die Lebensumstände in Entwicklungsländern. Darunter leiden nicht wir, die Verursacher, sondern die Menschen im Süden.



Gemeinsam mit der 7. Klasse von Heimiswil nimmt die Gruppe *Brot für alle* im **Gottesdienst am 15. März um 10.00 Uhr** unser Konsumverhalten unter die Lupe. Sie sind herzlich eingeladen!

Im Anschluss an den Gottesdienst servieren wir Ihnen gerne eine Kartoffel- und eine Gemüsesuppe in der Pfrundscheune.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre alljährlichen Kollektenbeiträge, für die Gaben beim Suppenmittag und für Ihre Einzahlungen. Die Spenden kommen dem Projekt „Einkommen für Produzentinnen von Handwerksprodukten“ in Borneo (Indonesien) zugute.

Haben wir Ihr/Dein Interesse geweckt, um an der jährlichen Sammelaktion mitzuwirken? Neue Mitglieder unserer Arbeitsgruppe sind jederzeit willkommen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### **Arbeitsgruppe *Brot für alle***

Lilo Widmer, Ida Huber, Therese Niederhauser, Regula Schmid, Jeannette Uebersax, Gerda Lüthi (034 422 16 59)

**Pfarramt und Kirchgemeinderat**





# Unihockey Dorfturnier

## Samstag, 16. Mai 2015

### Turnhalle Heimiswil

#### Kategorien

- Schülerinnen und Schüler, 4. bis 9. Klasse
- Plausch (keine lizenzierten Spielerinnen und Spieler)
- Mix mit lizenzierten Spielerinnen/Spielern

#### Spielbetrieb

Vormittag: Schülerinnen/Schüler und Plausch, Nachmittag: Mix

#### Mit Festwirtschaft!

Anmelden bis zum 20. April 2015 bei Gerda Lüthi, Turnverein Heimiswil  
([gerda.hermanides@bluewin.ch](mailto:gerda.hermanides@bluewin.ch))

## *Vereinsverzeichnis / Politische Gruppierungen*

Christliche Gemeinschaft Genesis	Held	Urs	Oelbach 276	3415	Rüegsauschachen	034 423 66 44
Eishockeyclub Eibe-Giele Heimiswil	Steffen	Benjamin	Schwandgasse 14	3414	Oberburg	079 530 63 84
Hornussergesellschaft Buswil	Christen	Andreas	Garneul 500	3413	Kaltacker	034 423 32 65
Hornussergesellschaft Heimiswil-Berg	Schertenleib	Markus	Dorfstrasse 27	3472	Wynigen	034 415 13 97
Hornussergesellschaft Heimiswil-Dorf	Luginbühl	Hansueli	Scheidgässli 5	3412	Heimiswil	034 422 76 94
Hornussergesellschaft Lueg	Meyer	Rolf	Junkholz	3416	Affoltern i.E.	034 435 05 59
JG Genesis	Held	Michael	Hangweg 24	3414	Oberburg	079 763 72 57
Cevi Jungschar Genesis	Binggeli	Daniel	Oberburgstr. 82c	3400	Burgdorf	db@@xbe.ch
Landfrauenverein Heimiswil	Wyss	Rosmarie	Kaltacker 320	3413	Kaltacker	034 423 15 38
Landjugendgruppe Heimiswil	Ryser	Reto	Hofern 210	3412	Heimiswil	079 577 67 58
Männerchor Heimiswil	Steffen	Ulrich	Junkholzweid 214	3412	Heimiswil	034 422 19 05
Musica Sacra, Projektchor	Schlunegger	Theres	Wirtenmoos 271	3412	Heimiswil	034 422 66 46
Musikgesellschaft Heimiswil-Kaltacker	Zwygart	Christoph	Niederdorf 6	3412	Heimiswil	034 415 03 40
Musikgesellschaft Rinderbach	Marti	Hansueli	Rüegsaustr. 16	3415	Hasle-Rüegsau	034 435 12 50
Nostalgie Feuerwehr LZ Rinderbach	Stucki	Ernst	Kabishof	3418	Rüegsbach	034 461 27 71
Reitverein Heimiswil und Umgebung	Bodmer	Mario	Tiergarten 43	3400	Burgdorf	034 423 43 64
Schützenverein Heimiswil	Christen	Hansjörg	Gutisberg 362	3413	Kaltacker	034 422 50 71
Tageselternverein Koppigen	Frey	Priska	Alchenstorfstr. 4	3425	Koppigen	034 413 04 58
Turnverein Heimiswil	Lüthi	Gerda	Kipfberg 18	3412	Heimiswil	034 422 16 59
<b>Politische Gruppierungen</b>						
SVP Heimiswil	Jörg	Hannes	Rotenbaum 525	3413	Kaltacker	034 423 51 05
Unabhängige Wähler Heimiswil	Widmer	Ruedi	Scheuer 53	3412	Heimiswil	034 422 32 08

## *Veranstaltungskalender*

Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
<b>Februar 2015</b>				
19.	10.00 Uhr	Hauptversammlung mit Mittagessen	Landgasthof Lueg	Landfrauenverein Heimiswil
25.	13.30 Uhr	Seniorenachmittag	Löwen Heimiswil	Kirchgemeinde Heimiswil
27.	19.00 Uhr	Saujasset	Turnhalle Heimiswil	Hornussergesellschaft Busswil b. Heimiswil
28.	16.00 Uhr	Güggelifest	Turnhalle Heimiswil	HC Eibe-Giele
<b>März 2015</b>				
13./14./15.	Fr./Sa. 20.00 Uhr So. 13.30 Uhr	Jahreskonzert	Turnhalle Heimiswil	Musikgesellschaft Heimiswil – Kaltacker
15.	10.00 Uhr	Brot für alle-Gottesdienst + Suppenzmittag	Kirche/Pfrundscheune Heimiswil	Kirchgemeinde Heimiswil / Arbeitsgruppe Brot für Alle
16.	10.00 Uhr	Suppenzmittag	Pfrundscheune	Kirchgemeinde Heimiswil / Arbeitsgruppe Brot für Alle
18.	13.30 Uhr	Seniorenachmittag	Restaurant Säge	Kirchgemeinde Heimiswil
21./22.	19.00 / 11.30 Uhr	Jubiläum: 40 Jahre Nähkurs mit Mode- schau	Turnhalle Heimiswil	Landfrauenverein Heimiswil/Ruth Widmer
28./29.	10.00-17.00 Uhr	Tag der offenen Tür im Schulhaus Hei- miswil / Ostermärit	Schulhaus Heimiswil	Kommissionen Gesellschaft und Kultur/ Bildungswesen / Arbeits- gruppe Sanierung Schulhaus / Pierre Mettraux
<b>April 2015</b>				
13./14./15.		KIBIZ	Pfrundscheune	Kirchgemeinde Heimiswil
14.	11.30 Uhr	Seniorenessen	Pfrundscheune	Kirchgemeinde Heimiswil

**Mai 2015**

02.	18.00 Uhr	Spaghettiplausch	Turnhalle Heimiswil	Landjugendgruppe
03.	10.00 Uhr	Konfirmation	Kirche Heimiswil	Kirchgemeinde Heimiswil
04.	11.00 – 16.00 Uhr	Ostermärit	Schulhaus Heimiswil	Pierre Mettraux
09.	18.30 Uhr	Marschmusikparade Hasle	Hasle - Rüegsau	MG Biembach
16.	8.30 Uhr	Unihockey-Dorfturnier	Turnhalle Heimiswil	Turnverein Heimiswil
25.	9.00 Uhr	Hornusser z'Morgen	Gutisberg Wagenschopf Fred Widmer	Hornussergesellschaft Heimiswil-Berg

**Juni 2015**

09.	11.30 Uhr	Seniorenessen	Pfrundscheune	Kirchgemeinde Heimiswil
12. - 14.		Waldfest Rotenbaum + Fête de la Musique	Rotenbaum	Musikgesellschaft Rinderbach
26. - 28. 12. oder 26.		Waldfest Rotenbaum (Verschiebedatum) Fête de la musique zusammen mit Waldfest	Rotenbaum Rotenbaum	Musikgesellschaft Rinderbach Kommission Soziales und Kultur / MG Rinderbach
19. - 21.		Bernisch-kantonales Jodlerfest	Hasle - Rüegsau	Jodlerklub Hasle - Rüegsau

**Juli 2015**

17.		Zwirbelen	Hornusserhüsli Heimiswil- Dorf	Hornussergesellschaft Heimiswil- Dorf
-----	--	-----------	-----------------------------------	--

**August 2015**

22.		Rutschiweidfest	Rutschiweid	Sozialtherapeutische Wohn-, Arbeits- und Lebensgemeinschaft Rutschiweid
21. - 23.		Eidgenössisches Hornusserfest Limpach	Limpach	
28. - 30.		Eidgenössisches Hornusserfest Limpach	Limpach	
29.		Luegschiessen	Lueg	Lueg

**September 2015**

4. - 6.		Musiktag	Rüderswil	MG Rüderswil
06.		Sängerzmittag	Sandgrube	Männerchor Heimiswil
13.	10.00 Uhr	70. Luegschwinget	Lueg	Schwingklub Burgdorf
15.	11.30 Uhr	Seniorenessen	Pfrundscheune	Kirchgemeinde Heimiswil
26.		Steizytparty	Turnhalle Heimiswil	Landjugendgruppe

**Oktober 2015**

03./04.		125 Jahre Jubiläum	Chänerech / Turnhalle Heimiswil	Hornussergesellschaft Heimiswil-Berg
10./11.		Freundschaftshornussen	Chänerech / Turnhalle Heimiswil	Hornussergesellschaft Heimiswil-Berg
17. - 18.		Oktoberfest	Turnhalle Heimiswil	Musikgesellschaft Heimiswil – Kaltacker
18.		Gemeindehornussen	Lueg	Hornussergesellschaft Lueg
22. + 24.		Konzert	Löwen Heimiswil	Ämmtaler Chörli Burgdorf
31.		2. Heimiswiler Muessuppe	Werkhof Heimiswil	Schule Heimiswil/Kaltacker
31.		Racletteabend	Turnhalle Heimiswil	Hornussergesellschaft Heimiswil - Dorf

**November 2015**

08.		Lueglauf	Turnhalle Heimiswil	Turnverein Heimiswil
10.	11.30 Uhr	Seniorenessen	Pfrundscheune Heimiswil	Kirchgemeinde Heimiswil
22.		Veteranentag Landesteil Emmental / Konolfingen	Turnhalle Heimiswil	Musikgesellschaft Rinderbach
27.	17.00 - 21.00 Uhr	3. Weihnachtsmarkt	vor der alten Mühle	Pierre Mettraux
28./29.	14.00 – 18.00 Uhr	3. Weihnachtsmarkt	vor der alten Mühle	Pierre Mettraux

28.		Adventskonzert mit den Bambus Pan's und dem Jodlerduett 5 vor Zwöufi	Kirche Heimiswil	Kirchgemeinde Heimiswil / Kommission für Soziales und Kultur
-----	--	---	------------------	---

### Dezember 2015

4.	17.00 - 21.00 Uhr	3. Weihnachtsmarkt	vor der alten Mühle	Pierre Mettraux
5./6.	14.00 – 18.00 Uhr	3. Weihnachtsmarkt	vor der alten Mühle	Pierre Mettraux
06.		Dr Samichlous chunnt		Landjugendgruppe Heimiswil
11.	17.00 - 21.00 Uhr	3. Weihnachtsmarkt	vor der alten Mühle	Pierre Mettraux
12./13.	14.00 – 18.00 Uhr	3. Weihnachtsmarkt	vor der alten Mühle	Pierre Mettraux
13.		Krippenspiel 3. Advent	Kirche Heimiswil	Kirchgemeinde Heimiswil
18.	17.00 - 21.00 Uhr	3. Weihnachtsmarkt	vor der alten Mühle	Pierre Mettraux
19./20.	14.00 – 18.00 Uhr	3. Weihnachtsmarkt	vor der alten Mühle	Pierre Mettraux

### September 2016

2. - 4.		Heimiswiler Gewerbeausstellung 2016	Turnhalle Heimiswil	Gewerbe
---------	--	-------------------------------------	---------------------	---------




### Dezember 2016


06.		Dr Samichlous chunnt		Landjugendgruppe Heimiswil
-----	--	----------------------	--	----------------------------

Heimiswil, 23. Januar 2015



Gemeindeverwaltung Heimiswil, Margrit Michel, Tel. 034 420 40 40 / m.michel@heimiswil.ch

## Kehrichtmerkblatt 2015



WAS	WIE UND WO	WANN
<p><b>Altmetall</b></p> 	<p>An der Frühlingschulsammlung kann das Altmetall bei folgenden Standorten gratis deponiert werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heimiswil: Schulhausplatz Oberdorf</li> <li>- Kaltacker: Schulhausplatz</li> </ul>	<p><b>Alle Bezirke: Di, 21.04.2015</b></p>
<p><b>Altöl (Speise- und Motorenöl)</b></p> 	<p>Abgabe in die separaten Fässer beim Werkhof, Tel. 034 422 22 01</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Speiseöl: in separates Fass neben der Ölsammelstelle</li> <li>- Altöl: kleine Mengen können in den Behälter beim Werkhof geleert werden, grosse Mengen können nach vorgängiger Absprache in das Ziegelgut Recycling GmbH, Burgdorf, gebracht werden.</li> </ul>	<p>Werktags von 8.00 bis 20.00 Uhr</p> <p>Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH siehe Seite 49</p>
<p><b>Altpapier</b></p> 	<p>An der Frühlingschulsammlung kann bei folgenden Standorten deponiert werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heimiswil: Werkhof</li> <li>- Kaltacker: Schulhausplatz</li> </ul> <p>- Im Herbst findet die Sammlung zentral im Werkhof statt. Das Altpapier muss in den Werkhof gebracht werden. Es wird kein Material von zu Hause abgeholt.</p> <p>- Das Altpapier wird gebündelt gesammelt. Es darf kein Karton und Verpackungsfolie enthalten.</p> <p>- Die Details erfahren Sie auf dem Flugblatt.</p>	<p><b>Frühling:</b> <b>Alle Bezirke: Di, 21.04.2015</b></p> <p><b>Herbst: Sa, 31.10.2015</b></p>



<p><b>Altwaren</b> (ausgediente Fahrzeuge aller Art, Altreifen, Maschinen, Geräte, Kühlschränke, Kochherde, usw.)</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Frühlingschulsammlung: <b>Abgabe gegen Gebühr</b> (zur Deckung der Unkosten des Altwarenhändlers).</li> <li>- Standorte wie Altmetall.</li> <li>- Gratisabgabe bei E. Meier-Hasler AG, Floraweg 4, Burgdorf, sowie an jeder Verkaufsstelle. Tel. 034 422 14 45</li> </ul>	<p><b>Alle Bezirke: Di, 21.04.2015</b></p>
<p><b>Aluminium</b></p> 	<p>Grobaluminium wie Teflon-Pfannen, Kessel, Siebe, Vorhangschienen, Wechselrahmen, Beschläge, Schilder: Frühlingschulsammlung wie Altmetall</p> <p>Kleine Aluminiumteile: Blechcontainer im Werkhof</p>	<p><b>Alle Bezirke: Di, 21.04.2015</b></p>
<p><b>Batterien</b></p> 	<p>Rückgabe an die Verkaufsstellen</p>	<p>zu Geschäftszeiten</p>
<p><b>Bauschutt und Bausperrgut</b> (Asphalt, Beton, Ziegel, Backsteine, belastetes und/oder behandeltes Holz)</p>	<p>Entsorgungsfirmen: Sortag, Dicki 200, Hasle-Rüegsau, Tel. 034 460 33 38 Ziegelgut Recycling GmbH, Burgdorf Tel. 034 423 51 10</p>	<p>zu Geschäftszeiten Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH Burgdorf siehe Seite 49</p>
<p><b>Bodensatz</b> aus ehemaligen Güllengruben</p>	<p>Deponie Teuftal AG, Frauenkappelen Tel. 031 754 10 54 <a href="http://www.teuftal.ch">www.teuftal.ch</a> oder regionale Entsorgungsfirma: Reinhard AG, Bigenthal, Tel. 031 701 04 30</p>	<p>zu Geschäftszeiten</p>





<b>Brandschutt</b> , verkohltes Holz sowie alle Arten brennbarer Abfälle	leicht angebranntes Holz: Fr. Blaser AG, Hasle-Rüegsau Tel. 034 460 14 14  verkohltes Holz: Ziegelgut Recycling GmbH Burgdorf Tel. 034 423 51 10	zu Geschäftszeiten  Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH Burgdorf siehe Seite 49
<b>Chemische Abfälle</b> aus der Landwirtschaft	Abgabe an die landwirtschaftlichen Genossenschaften	zu Geschäftszeiten
<b>EDV-Geräte</b> 	Abgabe an die Verkaufsstellen (vorgezogene Entsorgungsgebühr)  oder Ziegelgut Recycling GmbH, Burgdorf Tel. 034 423 51 10	Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH siehe Seite 49
<b>Elektronikgeräte</b> (Lautsprecher, Videogeräte, Haushaltgeräte, usw. neu auch Leuchten und Leuchtmittel) 	Abgabe an die Verkaufsstellen oder bei der Baudirektion Burgdorf, Tel. 034 429 42 11 (nicht ortsansässige Bewohner müssen Fr. 5.-- Benützungsg Gebühr bezahlen) oder bei Ziegelgut Recycling Burgdorf Tel. 034 423 51 10 Neben der Rückgabe der Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge, Foto- und Filmapparate etc. ist auch die Rückgabe von Leuchten und Leuchtmittel dank der vorgezogenen Recyclinggebühr vRG kostenlos.	Öffnungszeiten Baudirektion und Ziegelgut Recycling GmbH siehe Seite 49
<b>EPS</b> (Sagex, Styropor)	Ziegelgut Recycling Burgdorf Tel. 034 423 51 10	Öffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH siehe Seite 49

<b>Farben, Lacke</b>	Abgabe an die Verkaufsstellen oder bei der Baudirektion Burgdorf, Tel. 034 429 42 11 (nicht ortsansässige Bewohner müssen Fr. 5.-- Benützungsgebühr bezahlen) oder bei Ziegelgut Recycling Burgdorf Tel. 034 423 51 10	Öffnungszeiten Baudirektion und Ziegelgut Recycling GmbH siehe Seite 49
<b>Flüssigkeiten</b> aller Art, Schlämme	z. B. Blaser Fritz AG, Dicki 200, Hasle-Rüegsau, Tel. 034 460 14 14 oder Reinhard AG, Bigenthal Tel. 031 701 04 30	zu Geschäftszeiten, siehe Seite 49
<b>Gasentladungslampen</b>	Abgabe an die Verkaufsstellen, nicht in den allgemeinen Kehricht, da Sondermüll oder bei der Baudirektion Burgdorf, Tel. 034 429 42 11 (nicht ortsansässige Bewohner müssen Fr. 5.-- Benützungsgebühr bezahlen)	zu Geschäftszeiten, siehe Seite 49
<b>Glas</b> 	<u>Farbgetrennte Glassammlung</u> bei folgenden Sammelstellen: - Werkhof Heimiswil - Hinterer Parkplatz beim Gasthof Löwen, Heimiswil	Werktags von 8.00 bis 20.00 Uhr
<b>Gifte, Medikamente</b>	Abgabe an die Verkaufsstellen	zu Geschäftszeiten

<b>Grobsperrgut</b>	<p>Abgabe bei der Baudirektion Burgdorf, Lyssachstrasse 92, Burgdorf, Tel. 034 429 42 11 (nicht ortsansässige Bewohner müssen Fr. 5. -- Benützungsgebühr bezahlen).</p> <p>oder Ziegelgut Recycling Burgdorf Tel. 034 423 51 10</p>	<p>Öffnungszeiten Baudirektion und Ziegelgut Recycling GmbH siehe Seite 49</p>
<p><b>Hauskehricht, Kleinsperrgut, Asche</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Entsorgung in die Container bei den Kehrichtsammelstellen</li> <li>- Säcke müssen mit den offiziellen Kehrichtmarken versehen sein</li> <li>- Privatcontainer müssen mit einer Plombe versehen sein, sonst wird der Kehricht nicht abgeführt.</li> </ul>	<p>Während den üblichen Kehrichtabfuhrzeiten. <b>Daten siehe Seite 48</b></p>
 <p><b>Karton</b></p>	<p>Kartonbündel können während der Frühlingsschulsammlung bei folgenden Standorten deponiert werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Heimiswil: Werkhof</li> <li>- Kaltacker: Schulhausplatz</li> </ul>	<p><b>Frühling:</b> <b>Alle Bezirke: Di, 21.04.2015</b></p>

	Herbstschulsammlung: der Karton muss in den Werkhof gebracht werden.	<b>Herbst: Beim Werkhof: Sa, 31.10.2015</b>
<b>Kleider- und Schuhsammlung</b> 	Strassensammlung (Information auf den zugeschickten Sammelsäcken) oder Container beim Werkhof benutzen.	TEXAID: Keine Strassensammlung mehr; bitte Container benutzen
<b>Möbel</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Brauchbare Möbel können bei der Brockenstube Rinderbach (bei Rest. Säge) abgegeben werden. Bitte vorgängig anfragen bei Martin Heiniger Tel. 034 461 33 62</li> <li>- Baudirektion Burgdorf, Lyssachstrasse 92, Burgdorf, Tel. 034 429 42 11 (nicht ortsansässige Bewohner müssen Fr. 5.-- Benützungsg Gebühr bezahlen).</li> </ul>	Öffnungszeiten siehe Grobsperrgut
<b>Nespresso-Kaffeekapseln</b> 	Ein Nespresso-Kapselcontainer steht beim Werkhof Heimiswil (neben der Ölsammelstelle) zur Verfügung. Die Kapseln werden recycelt.	Zu Geschäftszeiten.  Mehr Informationen unter <a href="http://www.nespresso.ch">www.nespresso.ch</a> ; Recycling
<b>organisch verrottbare Abfälle</b> wie Küchen- und Gartenabfälle, Unkraut, Laub, Rasen, Gras, Sträucher	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Eigenkompost</li> <li>- Grüngutsammelstelle Friedhof (gebührenpflichtig)</li> </ul> Die Ablieferung des Grüngutes (ausser Äste) in die Grüngutsammelstelle sollte in Behältern (z.B. Körbe) erfolgen.	Öffnungszeiten Grüngutsammelstelle <b>siehe Seite 49</b>

	Ein privater Häckseldienst wird nicht angeboten.	
<b>Petflaschen</b> 	Rückgabe an Lebensmittelgeschäfte	zu Geschäftszeiten
<b>Plastikabfälle</b> (Siloballenfolie, Düngersäcke, Verpackungsfolien, Hartkunststoff wie Kübel, Wasch-mittelflaschen, usw.)	<b>Seit dem Jahr 2013 findet kein öffentlicher Sammeltag mehr statt.</b> Das Plastik ist in den entsprechenden Säcken direkt in das Ziegelgut Recycling, Burgdorf, zu liefern.	zu Geschäftszeiten
<b>Pneus, Autozubehör</b> (Altpneu, Auto, Batterie, Gummiabfälle)	Ziegelgut Recycling GmbH, Burgdorf Tel. 034 423 51 10	Zu Geschäftszeiten
<b>Sägemehl, Heu, Stroh, Mist</b>	kleinere Mengen: - in Hauskehricht  grössere Mengen: - Ziegelgut Recycling Burgdorf	Ordentliche Kehrrichtabfahren siehe Seite 49  Öffnungszeiten Burgdorf siehe Seite 49
sauberes <b>Aushubmaterial</b>	Ziegelgut Recycling Burgdorf Tel. 034 423 51 10	Zu Geschäftszeiten

<p><b>Schlachtabfälle und Tierkadaver</b></p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bergbezirk, Hirsegg, Eich, Hübeli: Tierkadaversammelstelle Wynigen Werkhof Bleumatte, Tel. 034 415 19 27</li> <li>- übriges Gemeindegebiet: Tierkadaversammelstelle ARA, Wintersei, Hasle-Rüegsau, Tel. 034 460 30 11</li> <li>- Grossvieh (ab 200 kg): GZM, Industriering 24, Lyss Tel. Zentrale 032 387 47 87</li> </ul>	<p>Mo – Sa 10.00 – 11.00 Uhr</p> <p>Mo – Fr 9.00 – 11.00 Uhr</p> <p>Wochenende über Notfall-Nr. 032 384 33 33</p>
<p><b>Strassenwischgut, Sandfangmaterial und Rechengut aus Abwasserreinigungsanlagen</b></p>	<p>Ziegelgut Recycling Burgdorf Tel. 034 423 51 10 oder Kewu AG, Hub, Krauchthal Tel. 031 924 35 35</p>	<p>Oeffnungszeiten Ziegelgut Recycling GmbH Burgdorf und Kewu Krauchthal siehe Seite 49</p>
<p><b>verschmutztes Aushub-, Ausbruch- und Abraummateri- al</b></p>	<p>Entsorgung z. B. Ziegelgut Recycling GmbH, Burgdorf Tel. 034 422 25 88 oder bei F. Blaser AG, Dicki 200, Hasle-Rüegsau Tel. 034 460 14 14</p>	<p>zu Geschäftszeiten</p>
<p><b>Weissblechdosen</b></p> 	<p>Sammelplatz Werkhof</p>	<p>Werktags von 8.00 bis 20.00 Uhr</p>

Kehrichtmarken		WIE UND WO		WANN
35 Liter	Fr. 1.60	<b>Verkaufsstellen</b>	<b>Containerplomben</b>	Zu den Öffnungszeiten
60 Liter	Fr. 2.60	<b>Kehrichtmarken</b>	Gemeindeschreiberei	
110 Liter	Fr. 4.40	- Gemeindegemeinschaft	Heimiswil	Gemeindeverwaltung:
Sperrgut max.		- Volgladen		Montag bis Freitag: 08.00 bis
30 kg	Fr. 5.40	- Metzgerei Schneider		11.30 Uhr
und 100x50x50 cm	Fr. 37.80	- Käserei Dorf		Montag Nachm. 14.00 bis
800 Liter Containerplombe	Fr.10.00			16.30 Uhr
Poly Recycling-Säcke (240l)	Tarife inkl. 8 % MwSt			Donnerstag Nachm. 14.00 bis
				18.15 Uhr

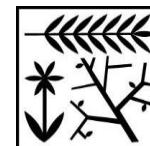
**Kehrichtabfuhrdaten 2015:** In der Regel jede Woche freitags ab 12.00 Uhr

<b>Jan</b>	Fr 2.1.	Fr 9.1.	Fr 16.1.	Fr 23.1.	Fr 30.1.
<b>Feb</b>	Fr 6.2.	Fr 13.2.	Fr 20.2.	Fr 27.2.	
<b>Mär</b>	Fr 6.3.	Fr 13.3.	Fr 20.3.	Fr 27.3.	
<b>z</b>					
<b>April</b>	Do. 2.4.	Fr 10.4.	Fr 17.4.	Fr 24.4.	
<b>Mai</b>	Fr 1.5.	Fr 8.5.	Fr 15.5.	Fr 22.5.	Fr 29.5.
<b>Juni</b>	Fr 5.6.	Fr 12.6.	Fr 19.6.	Fr 26.6.	
<b>Juli</b>	Fr 3.7.	Fr 10.7.	Fr 17.7.	Fr 24.7.	Fr 31.7.
<b>Aug</b>	Fr 7.8.	Fr 14.8.	Fr 21.8.	Fr 28.8.	
<b>Sep</b>	Fr 4.9.	Fr 11.9.	Fr 18.9.	Fr 25.9.	
<b>Okt</b>	Fr 2.10.	Fr 9.10.	Fr 16.10.	Fr 23.10.	Fr 30.10.
<b>Nov</b>	Fr 6.11.	Fr 13.11.	Fr 20.11.	Fr 27.11.	
<b>Dez</b>	Fr 4.12.	Fr 11.12.	Fr 18.12.	Do 24.12.	Do 31.12.



**Grüngutsammelstelle 2015**  
In der Regel jeden zweiten Samstag von 14.30 bis 16.00 Uhr

<b>März</b>	Sa 7.3.	Sa 21.3.	
<b>April</b>	Sa 4.4.	Sa 18.4.	
<b>Mai</b>	Sa 2.5.	Sa 16.5.	Sa 30.5.
<b>Juni</b>	Sa 13.6.	Sa 27.6.	
<b>Juli</b>	Sa 11.7.	Sa 25.7.	
<b>August</b>	Sa 8.8.	Sa 21.8.	
<b>September</b>	Sa 5.9.	Sa 19.9.	
<b>Oktober</b>	Sa 3.10.	Sa 17.10.	Sa 31.10.
<b>November</b>	Sa 14.11.	Sa 28.11.	





## Adressen und Öffnungszeiten der Entsorgungsstellen

<b>Baudirektion Burgdorf</b> Lyssachstrasse 94 3401 Burgdorf	Montag bis Freitag 09.00 - 12.00 und 13.30 - 17.00 Uhr Samstag 09.00 - 12.00 Uhr	Tel. 034 429 42 41 Fax 034 422 93 58 E-Mail: info@burgdorf.ch Homepage: <a href="http://www.burgdorf.ch">www.burgdorf.ch</a> (Entsorgung)
<b>Fr. Blaser AG</b> Dicki 200 3415 Hasle-Rüegsau	Entsorgung von Flüssigkeiten (z. B. Schlämme absaugen) nach telefonischer Vereinbarung	Tel. 034 460 14 14 Fax 034 460 14 20 E-Mail: info@frblaser.ch Homepage: <a href="http://www.frblaser.ch">www.frblaser.ch</a>
<b>GZM Extraktionswerk AG</b> Industriering 24 3250 Lyss	Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr (durchgehend), ausserhalb dieser Zeiten be- steht ein Pikettdienst	Tel. 032 387 47 87 <b>Notfall-Nr.</b> für Pikettdienst: 032 384 33 33 Fax 032 387 47 04 E-Mail: gzm@centravo.ch Homepage: <a href="http://www.centravo.ch">www.centravo.ch</a>
<b>Kewu AG</b> Kompostierwerk und Deponie Laufeweg 12 3326 Krauchthal	<u>Sommer (15.3 – 14.11.)</u> Mo. -Do. 07.00 – 12.00 und 13.00 - 17.00 Uhr Freitag 7.00 – 12.00, 13.00 – 16.30 Uhr <u>Winter (15.11. – 14.3.)</u> Mo. - Do. 07.30 – 12.00 und 13.00 - 17.00 Uhr Freitag 7.30 – 12.00 und 13.00 – 16.30 Uhr	Tel. 031 924 35 35 Fax 031 924 35 36 E-Mail: info@kewu.ch Homepage: <a href="http://www.kewu.ch">www.kewu.ch</a>
<b>Reinhard Recycling AG</b> Grindlachen 332 CH-3513 Bigenthal	<u>Sommer:</u> Mo. - Fr. 07.00 - 11.45 und 13.00 - 17.30 Uhr <u>Winter:</u> Mo. - Fr. 07.30 - 11.45 und 13.00 - 17.00 Uhr	Tel. 031 701 04 30 Fax 031 701 13 41 E-Mail: info@rere.ch Homepage: <a href="http://www.rere.ch">http://www.rere.ch</a>

<b>Ziegelgut Recycling Burgdorf</b> Entsorgungs- und Recyclingcenter Ziegelgut 20 3400 Burgdorf	<u>Sommer:</u> Mo. - Fr. 07.00 - 11.45 und 13.00 - 17.30 Uhr <u>Winter:</u> Mo. - Fr. 07.30 - 11.45 und 13.00 - 17.00 Uhr Samstag nach tel. Vereinbarung	Tel. 034 423 51 10 Fax 034 423 49 77 E-Mail: <a href="mailto:info@zirec.ch">info@zirec.ch</a> Homepage: <a href="http://www.zirec.ch">www.zirec.ch</a>
--	--	---

Telefon: 031 301 55 52  
Telefax: 031 302 79 93  
h.r.mueller@bluewin.ch

**H.R. MÜLLER**<sup>AG</sup>

3047 Bremgarten, Hangweg 23  
Siedlungsentwässerung, Kataster  
Wasserversorgung, Strassenbau,  
Gesamterschliessung, Beratungen

**Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau**

**ALFRED FLÜCKIGER AG**  
**3417 RÜEGSAU**  
Tel. 034 461 14 02

**Kehrichtabfuhr**  
**Transporte**  
**Strassenreinigung**

*Atelier*  
**Schneider**

**Partner**

**CH. E. SCHNEIDER** DIPL. ARCH. ETH/SIA / PLANER ETH/BSP  
**BÜRO FÜR ARCHITEKTUR UND RAUMPLANUNG**

SONNMATTSTRASSE 10b. 3415 HASLE-RÜEGSAU. TEL. 034 460 19 19 / FAX 034 460 19 18  
SÄGEGASSE 28. 3401 BURGENDORF. TEL. 034 420 19 19 / FAX 034 420 19 18

E-Mail: Hasle-Rüegsau: [schneider.partner@bluewin.ch](mailto:schneider.partner@bluewin.ch) / Burgdorf: [schneider.partner.bu@bluewin.ch](mailto:schneider.partner.bu@bluewin.ch)  
Internet: [www.schneider-partner.ch](http://www.schneider-partner.ch)

# HALLER JENZER



Fortschritt im  
Druck für  
eine rundum  
gelungene  
Drucksache.

Haller+Jenzer AG  
Druckzentrum  
Buchmattstrasse 11  
Postfach  
CH-3401 Burgdorf  
Tel. 034 420 13 13  
Fax 034 420 13 10

Zeitungsdruck

Akzidenzdruck

Kopierservice

«Copy Corner»